

MODE D'EMPLOI

Ouverture 7 jours sur 7 • Sortie possible 24h/24

- Lors de votre arrivée à la borne d'entrée au P+R, un titre unique vous sera remis automatiquement pour tous les occupants de la voiture (jusqu'à 7 personnes). Ce ticket sera valide (à l'aller et au retour) pendant une heure après validation avec ou sans correspondance.
- La validation de votre titre de transport est obligatoire à chaque montée dans le Tram et/ou le Bus.
- Vous pouvez régler votre stationnement aux caisses automatiques soit à l'arrivée dans le parking, soit au retour.
- À la sortie du P+R, insérez votre titre pour l'ouverture de la barrière.
- Pour toute question ou difficulté rencontrée dans nos P+R, vous pouvez contacter 24h/24 nos agents via les interphones mis à votre disposition aux bornes d'entrée et de sortie, ainsi qu'aux caisses automatiques.

Operating Instructions

7 days a week

- When you arrive at the entrance terminal of a P+R, you will automatically receive a combined ticket covering all the occupants of your car (up to 7 people). This ticket will remain valid (on both the outward and return journey) for one hour after validation, with or without connection.
- Your ticket must be validated each time you board a Tram and/or Bus.
- You can pay for your parking either when you arrive at the car park or before leaving at the automatic pay machines.
- When leaving the P+R, insert your ticket to open the barrier.
- If you have any questions or encounter any difficulty in our P+R car parks, you can contact our agents at any time (24/7) using the interphones available at the entrance and exit terminal as well as at the pay machines.

Nutzungshinweise

Täglich geöffnet

- An der Einfahrtsschranke der Parkplatz-Anlage erhalten Sie automatisch eine Fahrkarte für alle Fahrzeuginsassen (max. 7 Personen). Die Fahrkarte ist jeweils für eine Stunde (für die Hin- und Rückfahrt) ab der Entwertung inklusive Umsteigen gültig.
- Bei jedem Einsteigen in eine Tram bzw. einen Bus muss die Fahrkarte entwertet werden.
- Sie können die Parkgebühren entweder bei der Ankunft oder beim Verlassen des Parkplatzes an den Kassensystemen bezahlen.
- An der Parkplatz-Ausfahrt stecken Sie die Fahrkarte in den Schrankenautomaten damit sich die Schranke öffnet.
- Bei Fragen oder Problemen in einer Parkplatz-Anlage können Sie sich an unsere Mitarbeiter wenden, rund um die Uhr über die Sprechanlage an den Einfahrts- und Ausfahrtsschranken sowie an den Kassensystemen.

contacts

Contacts / Kontakte

www.cts-strasbourg.eu

ALLO CTS 03 88 77 70 70

SERVICE CLIENTÈLE

Customer service / Kundendienst
CTS - 14 rue de la Gare aux Marchandises
CS - 15002
67035 Strasbourg Cedex 2

BOUTIQUE HOMME DE FER

Homme de Fer shop
Verkaufsstelle Homme de Fer
56 rue du Jeu des Enfants
(station tram Homme de Fer)
(Straßenbahn Homme de Fer)

10 Parkings Relais pour vous faciliter la ville !


Septembre 2014

Baggersee • Ducs d'Alsace • Elsau • Espace Européen de l'Entreprise • Hoenheim Gare
Krimmeri • Poteries • Rives de l'Aar • Robertsau Boecklin • Rotonde

P+R

 **PARKING+TRAM ET BUS**
Simple, pratique et économique !

 **CAR PARK+TRAM & BUS**
Simple, practical and economical!

 **PARKPLATZ+STRABENBAHN (TRAM & BUS)**
Einfach, bequem und kostengünstig!



www.cts-strasbourg.eu



ALLO CTS 03 88 77 70 70



www.cts-strasbourg.eu



ALLO CTS 03 88 77 70 70



10 Parkings Relais en contact direct avec le Bus et le Tram !

Baggersee • **Ducs d'Alsace** • **Elsau** • **Espace Européen de l'Entreprise** • **Hoenheim Gare** • **Krimmeri** • **Poteries** • **Rives de l'Aar** • **Robertsau Boecklin** • **Rotonde**
 460 places 600 places 800 places 170 places 680 places 250 places 100 places 570 places 150 places 450 places



PARKING RELAIS TRAM

TICKET TRAM ALLER-RETOUR 4,10*
 pour tous les occupants du véhicule, jusqu'à 7 personnes.
 la journée !
 * Sauf P+R Rotonde 4,60 €.

UK Park-and-Ride Car Park 7 days a week

You can with 4.10 €* :

- Park with your car one day (from 4.30 a.m. until 1.30 a.m. on the following morning)
- Get a roundtrip ticket for the Tram and/or Bus for all the occupants of the car (up to 7 people).

Beyond this limit, an increase of 10 € per extra day is applied.

A Tram and Bus G every 6 minutes on every line.
 The lines A, B, C, D, E, F and G are working from Monday to Saturday from 4.30 a.m. until 0.30 a.m., Sunday and Holidays from 5.30 a.m. until 0.30 a.m. (except on the 1st of May).

* except Rotonde 4,60 €.

Simple et pratique

Ouverture des P+R 7 jours sur 7

Finies les difficultés de stationnement, finis les embouteillages !

Un Tram et un Bus G toutes les 6 mn sur chaque ligne, sauf ligne F toutes les 10 mn.

Les lignes A, B, C, D, E, F et G fonctionnent du lundi au samedi dès 4h30 et jusqu'à 0h30, les dimanches et jours fériés de 5h30 à 0h30 (sauf le 1^{er} mai).

Economique

Vous êtes un client occasionnel

Pour 4,10 €, vous pouvez stationner votre véhicule pour une journée (de 4h30 à 1h30 le lendemain) et obtenir un titre de transport pour effectuer un aller/retour en Tram et/ou en Bus pour tous les occupants de la voiture (jusqu'à 7 personnes).

Au-delà de cet horaire, une majoration de 10 € par jour supplémentaire est appliquée.

Vous êtes abonné(e) Bus - Tram ou Pass Mobilité

Vous pouvez stationner votre véhicule de façon illimitée dans les Parkings Relais de la CTS.

DE Park und Ride Parkplatz Täglich geöffnet

Sie können für 4.10 €* :

- Mit Ihrem Auto einen Tag parken (von 4.30 Uhr bis 1.30 Uhr am folgenden Tag)
- Ein Fahrschein ticket für eine Hin- und Rückfahrt mit dem Tram und/oder Bus für alle Fahrzeuginsassen (max. 7 Personen) bekommen.

Jeder weitere Tag kostet zusätzlich 10 €.

Ein Tram und Bus G alle 6 Minuten auf jeder Linie.
 Die Linien A, B, C, D, E, F und G fahren von Montag bis Samstag von 4.30 Uhr bis 0.30 Uhr, Sonntag und Feiertage von 5.30 Uhr bis 0.30 Uhr (außer am 1. Mai).

* außer Rotonde 4,60 €.

